



info@br.az www.br.az

Экономика

4

В Милли Меджлисе утверждены изменения в государственный бюджет на 2016 год

Спорт

8

Рустам Оруджев: «Первый поединок — самый тяжелый»

В Мире

8

Таксист-убийца шестерых человек в штате Мичиган признал свою вину

Официальный визит Президента
Азербайджана Ильхама Алиева в Иран

Встреча
в тегеранском
аэропорту
«Мехрабад»

23 февраля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев прибыл с официальным визитом в Исламскую Республику Иран.

В тегеранском аэропорту «Мехрабад», где развевались государственные флаги Азербайджана и Ирана, в честь Президента Ильхама Алиева был выстроен почетный караул. Президента Азербайджана встречали высокопоставленные представители государства и правительства Ирана.

АЗЕРТАДЖ



Состоялась церемония официальной встречи
Президента Ильхама Алиева



23 февраля в Тегеране состоялась церемония официальной встречи Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев в сопровождении конного отряда прибыл во дворец «Садабад».

На площади перед дворцом «Садабад», где развевались государственные флаги Азербайджана и Ирана, в честь Президента Ильхама Алиева был выстроен почетный караул. Президент Ирана Хасан Роухани встретил Президента Азербайджана Ильхама Алиева.

Прозвучали государственные гимны Азербайджана и Ирана.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Азербайджана.

Главы государств обошли строй почетного караула. Президенты сделали совместное фото.

Представители государства и правительства Ирана были представлены Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву, а члены азербайджанской делегации — Президенту Ирана Хасану Роухани.

АЗЕРТАДЖ



В номере

Первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева провела ряд встреч в Ватикане

В рамках визита в Ватикан 23 февраля первая леди Азербайджана, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева посетила музей Пио-Клементино. Здесь состоялся осмотр памятников и образцов искусства, реставрируемых при поддержке Фонда Гейдара Алиева.

Музей Пио-Клементино основан в XVIII веке по поручению Папы Климента XIV и Папы Пия VI с целью хранения известных произведений греко-римского искусства. В музее хранятся тысячи образцов древнего искусства, однако наибольший интерес среди них вызывает статуя Зевса...

⇒ 05

Влияние радикальных тенденций на Западе на миропорядок

На протяжении всей истории человечество имело миропорядок, построенный на отличающейся системе ценностей различных силовых центров и соответствующей ей идеологии. Миропорядок, формировавшийся на различиях, в зависимости от баланса этих отличающихся ценностей, время от времени приводил к резкой поляризации и глубоким противоречиям. Если бросить взгляд на историю, то можно чаще обнаружить противостояние Восток — Запад. Правда, большую роль в этом сыграло и то, что классическая история написана в основном со ссылкой на западные источники.

⇒ 06

В Киноцентре «Низами» состоялись пресс-конференция и премьера грузинско-азербайджанского фильма «Робинзон и 9 пятниц»

В Баку в Киноцентре «Низами» прошла презентация фильма «Робинзон и 9 Пятниц», созданного грузинской кинокомпанией K Production при содействии азербайджанских кинематографистов.

Перед показом фильма состоялась пресс-конференция с участием творческой группы фильма. Заслуженный деятель искусств Азербайджана, кинорежиссер и сценарист Аяз Салаев представил гостей. Отмечалось, что проект был реализован при поддержке Британо-грузинской торговой палаты BGSS...

⇒ 07

Президенту
Эстонской Республики
Его превосходительству
господину
Тоомасу Хендрику Ильвесу

Уважаемый господин Президент!

От своего имени и от имени народа Азербайджана сердечно поздравляю Вас и весь ваш народ с национальным праздником Эстонской Республики — Днем независимости.

В этот знаменательный день передаю Вам наилучшие пожелания, желаю дружественному народу Эстонии постоянного мира и процветания.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

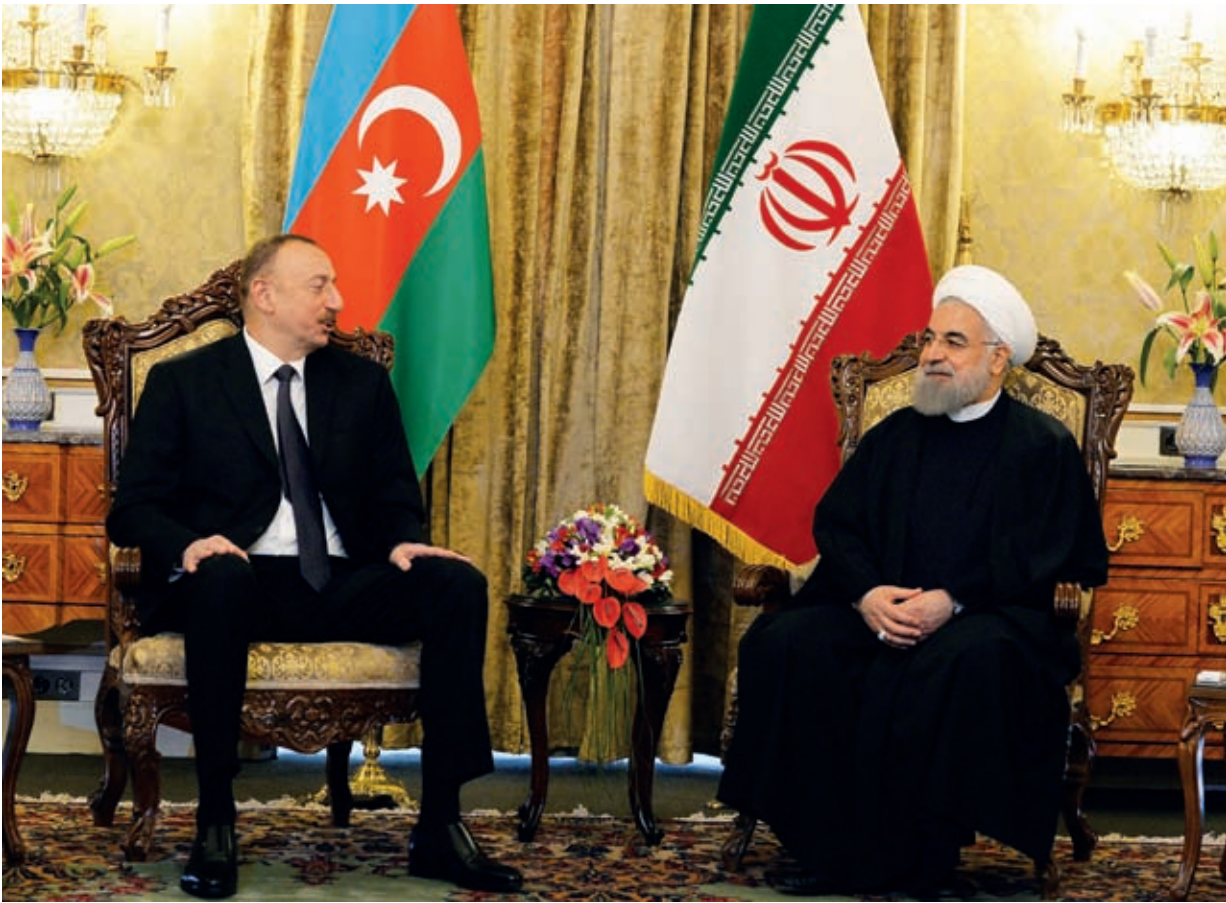
г.Баку, 22 февраля 2016 года

Встреча президентов Азербайджана и Ирана один на один

23 февраля по завершении церемонии официальной встречи состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Исламской Республики Иран Хасана Роухани один на один.

На встрече было выражено удовлетворение нынешним состоянием отношений сотрудничества между нашими странами. Состоялся широкий обмен мнениями о дальнейшем развитии связей во всех сферах, в том числе как в двусторонних рамках, так и в рамках международных организаций, в интересах наших стран и народов.

АЗЕРТАДЖ



Встреча в расширенном составе



23 февраля после завершения встречи один на один состоялись переговоры Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Исламской Республики Ирана Хасана Роухани в расширенном составе.

Президент Хасан Роухани отметил на встрече, что официальный визит главы государства Ильхама Алиева в Иран имеет огромное значение и внесет важный вклад в дальнейшее развитие сотрудничества между нашими странами. Сегодня наше сотрудничество динамично развивается и охватывает все сферы. Президент Ирана подчеркнул, что документы, которые будут подписаны в рамках визита, внесут вклад в развитие наших отношений, высоко оценил деятельность Государственной

комиссии по сотрудничеству между Азербайджанской Республикой и Исламской Республикой Иран в экономической, торговой и гуманитарной сферах. Глава Иранского государства сказал, что нынешнее развитие связей опирается на историческую близость и дружбу наших стран и народов. Президент Хасан Роухани отметил, что наши связи достигли уже уровня стратегического партнерства, и это выдвигает в качестве важной задачи дальнейшее развитие наших отношений во всех сферах. Подчеркнув, что Иран исходит из принципа территориальной целостности стран, Президент Хасан Роухани сказал, что его страна признает территориальную целостность Азербайджана. Он подчеркнул недопустимость вмешательства во внутренние дела государств в

международных вопросах. Глава Иранского государства также отметил значение сотрудничества между нашими странами в области безопасности. Президент Ильхам Алиев сказал, что наши связи имеют большую историю и построены на прочной основе. Глава государства поздравил Президента и народ Ирана с отменой санкций против этой страны. Отметив совпадение целого ряда моментов в позициях Азербайджана и Ирана, Президент Ильхам Алиев подчеркнул, что, несмотря на переживаемую в регионе напряженность, обе страны являются образцом стабильности. Президент Азербайджана особо отметил важность справедливого подхода в международных и межгосударственных отношениях, создания стабильности и безопасности, подчеркнул значение

сотрудничества в борьбе с терроризмом. В ходе беседы была отмечена необходимость активизации усилий для развития сотрудничества между нашими странами в экономической сфере, в том числе в области энергетики, инвестирования, банковском секторе, в сфере торговли, туризма, транспорта, грузоперевозок, инфраструктуры, культуры и др. На встрече было подчеркнуто, что Каспий является морем дружбы и сотрудничества. Состоялось также обсуждение возможностей совместного сотрудничества Азербайджана и Ирана с другими странами. На встрече была выражена озабоченность ростом исламофобских тенденций, были проведены обсуждения о предотвращении подобных явлений.

АЗЕРТАДЖ

Подписаны азербайджано-иранские документы



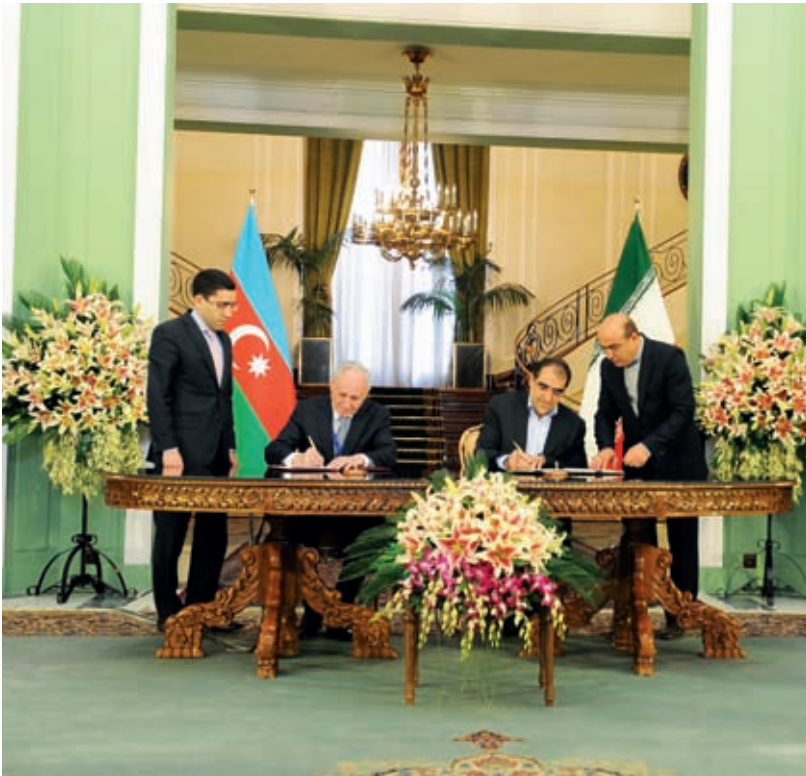
23 февраля после завершения встречи в расширенном составе состоялась церемония подписания документов с участием Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Ирана Хасана Роухани.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Исламской Республики Иран о сотрудничестве в области устранения, ограничения и снижения влияния последствий чрезвычайных ситуаций» подписали министр иностранных дел Азербайджана Эльмар Мамедъяров и министр иностранных дел Ирана Мохаммад Джавад Зариф. «Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Исламской Республики Иран о взаимной административной помощи в таможенных вопросах» подписали председатель Государственного таможенного комитета Азербайджана Айдын Алиев и заместитель министра финансов и экономики Ирана, президент Таможенной администрации Масуд Карбасиан.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Исламской Республики Иран о сотрудничестве в области ветеринарии и здоровья животных» подписали министр сельского хозяйства Азербайджана Гейдар Асадов и министр сельского хозяйства Ирана Махмуд Ходжати.

«Рамочное Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Исламской Республики Иран о продаже электрической энергии» подписали министр экономики Азербайджана Шахин Мустафаев и министр экономики Ирана Махмуд Ваэзи.

«Рамочное Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Исламской Республики Иран о соединении железных до-



рог Азербайджана и Ирана» подписали министр экономики Азербайджана Шахин Мустафаев и министр дорог и градостроительства Ирана Аббас Ахунди. «Договор между ЗАО «Азербайджанские железные дороги» и Железными дорогами Исламской Республики Иран о строительстве железнодорожного моста над рекой Астара на азербайджано-иранской государственной границе» подписали председатель ЗАО «Азербайджанские железные дороги» Джавид Гурбанов и заместитель министра дорог и градостроительства Ирана, генеральный директор Железнодорожной компании Мохсун Пурсейед Агаи. «Меморандум взаимопонимания о сотрудничестве между Государственным комитетом по проблемам семьи, женщин и детей Азербайджанской Республики и Вице-Президентством по вопросам женщин и семьи Исламской Республики Иран» подписали министр иностранных дел Азербайджана Эльмар Мамедъяров и вице-президент Ирана по вопросам семьи и женщин Шахиндохт Мовлаверди.

«Меморандум взаимопонимания между Министерством здравоохранения Азербайджанской Республики и Министерством здравоохранения и медицинской

науки» подписали министр здравоохранения Азербайджана Огтай Ширалиев и министр здравоохранения и медицинского образования Ирана Сейед Хасан Газизаде. «Меморандум взаимопонимания между Министерством труда и социальной защиты населения Азербайджанской Республики и Министерством кооперации, труда и социального благополучия Исламской Республики Иран» подписали министр экономики Азербайджана Шахин Мустафаев и министр кооперации, труда и социального благополучия Ирана Али Рабии. «Меморандум взаимопонимания между Государственной нефтяной компанией Азербайджанской Республики и Национальной нефтяной компанией Ирана» подписали президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики Ровнаг Абдуллаев и президент Национальной нефтяной компании Ирана Рукнеддин Джавади. «Меморандум взаимопонимания между Государственной нефтяной компанией Азербайджанской Республики и Инвестиционной компанией «Гадир» Ирана» подписали президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики Ровнаг Абдуллаев и президент Инвестиционной компании «Гадир» Ирана Сулеймани Амири.

АЗЕРТАДЖ

Подразделения вооруженных сил Армении продолжают нарушать режим прекращения огня

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, подразделения вооруженных сил Армении, используя крупнокалиберные пулеметы, в течение суток нарушили режим прекращения огня на различных направлениях фронта в целом 120 раз. С позиций, расположенных на безымянных высотах, в селе Паравакар Иджеванского района Армении, были обстреляны наши позиции, дислоцированные на безымянных высотах Газахского района, в

селе Кохнегышлаг Агстафинского района, с позиций, находящихся в селах Чинари, Мосестех Бердского района, подверглись обстрелу наши позиции, расположенные в селах Коханеби, Агдам, Алибеили Товузского района, с позиций на безымянных высотах на территории Красносельского района — наши позиции на безымянных высотах Гядабейского района. Позиции наших Вооруженных сил были также обстреляны с позиций, находящихся близ сел Талыш, Полистан Геранбойского

района, Гейарх, Чиялыбюрт, Чайлы, Ярымджа Тертерского района, Шихлар, Башгерванд, Джавахирли, Сарыджалы, Кенгерли, Новрузлу, Немирли Агдамского района, Куропаткино Ходжавендского района, Горрадиш, Гараханбейли, Горган, Ашагы Сеидахмедли Физулинского района, Мехдили Джебраилского района, а также с позиций, расположенных на безымянных высотах на территории Гейгезского, Геранбойского, Ходжавендского, Физулинского и Джебраилского районов. Вооруженные силы Азербайджана, учитывая оперативную обстановку, нанесли 120 залповых ударов по огненным точкам, позициям и окопам врага.

АЗЕРТАДЖ

Хроника

3

Президенты Азербайджана и Ирана выступили с заявлениями для печати

23 февраля после завершения церемонии подписания документов Президент Исламской Республики Иран Хасан Роухани и Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев выступили с заявлениями для печати.

Заявление Президента Хасана Роухани

— Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного.

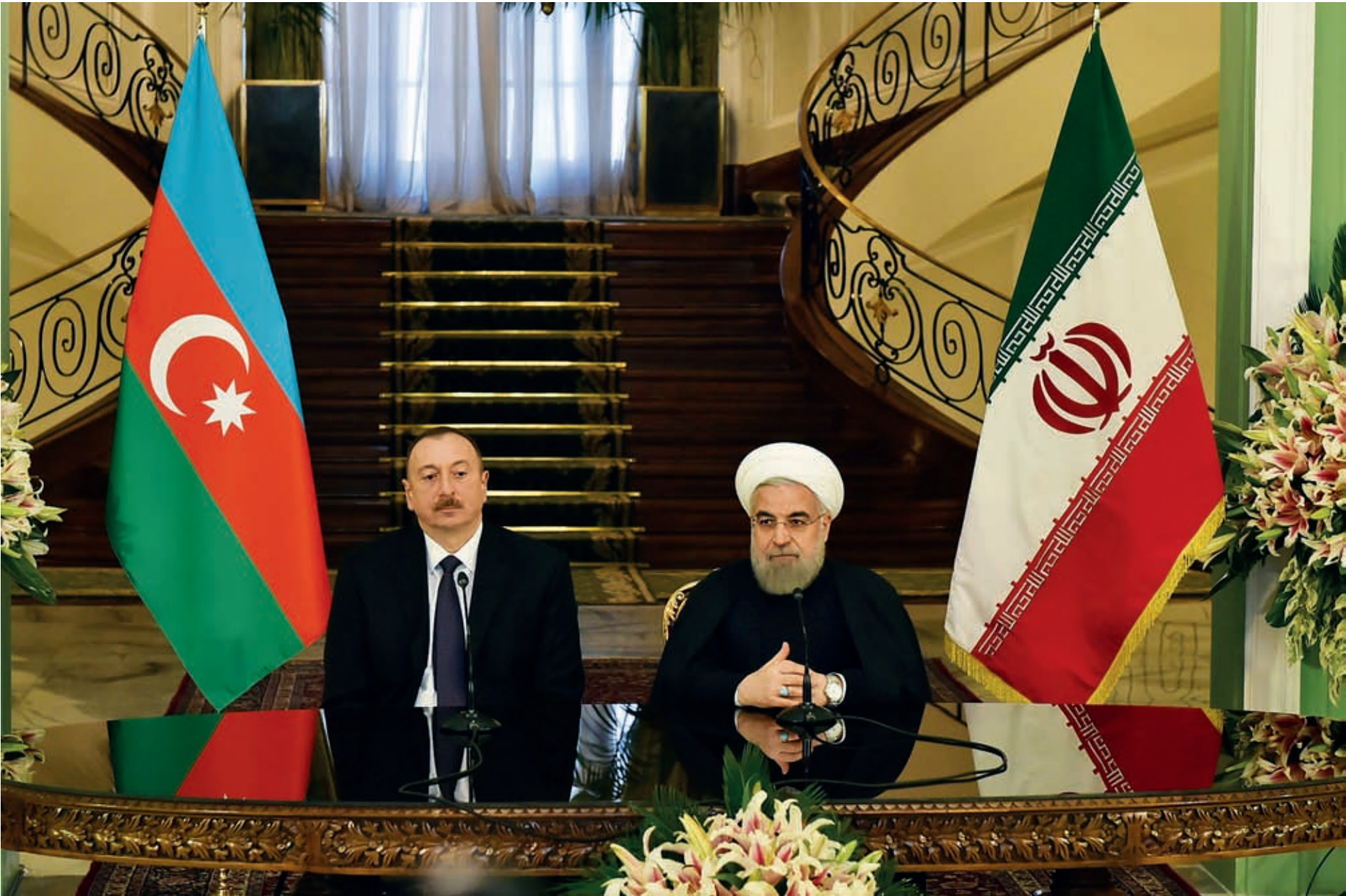
Еще раз приветствую уважаемого Президента Азербайджанской Республики, Его превосходительство господина Ильхама Алиева в Исламской Республике Иран, выражаю благодарность за то, что он, приняв мое приглашение, прибыл в Иран.

Это наша пятая встреча за минувшие два с половиной года. Очень отраднo, что каждая наша встреча служит дальнейшему развитию отношений между двумя странами. Отраднo и то, что наши встречи служат интересам Ирана и Азербайджана, являющихся двумя дружественными и братскими странами, их народов.

Мы также с удовольствием подчеркиваем, что визит уважаемого Президента Азербайджанской Республики совпал с периодом, знаменательным двумя очень важными для Ирана событиями на этой неделе. Как известно, на этой неделе в Исламской Республике Иран пройдут выборы как в Меджлис Исламского Совета, так и в Меджлис Хубриган. Эти выборы станут демонстрацией воли иранского народа. Эти выборы станут наглядным примером свободы в Иране, воли власти и народа. Отраднo и то, что визит Президента Азербайджана пришелся на канун праздника Новруз, который важен для обоих государств и народов. Народы стран, отмечающих праздник Новруз, объединяют общая история, культура и цивилизация.

Отраднo также, что нынешний визит совпал с периодом после отмены ядерных санкций против Ирана и начала выполнения соглашения об этом. Это будет способствовать развитию отношений между двумя странами в более широком спектре. Нас очень радует деятельность совместной экономической комиссии между двумя странами за последние два года. В результате их напряженного труда сегодня между двумя странами подписано одиннадцать документов. Подписание этих документов служит дальнейшему углублению отношений между нашими странами.

На проведенных сегодня встречах как один на один, так и в расширенном составе мы еще раз рассмотрели вопросы отношений между нашими странами в политической, экономической, культурной и других сферах. На этих встречах мы провели обмен мнениями о сотрудничестве между двумя странами в области транзит-



ных перевозок, в том числе в рамках транспортного коридора Север — Юг. Одновременно мы пришли к соглашению о соединении до конца 2016 года железнодорожной линии Астара — Астара, что будет способствовать открытию новой страницы в экономических отношениях между двумя странами.

Мы провели широкий обмен мнениями о сотрудничестве между нашими странами в энергетической и нефтегазовой сферах. Мы провели обмен мнениями о совместном использовании энергоресурсов Каспийского моря. Мы также рассмотрели вопросы сотрудничества между двумя странами в банковской и страховой сферах. Одновременно мы провели обмен мнениями о совместной деятельности в свободных торгово-экономических зонах Араз, Энзели и Маку. Наряду с развитием политических и экономических отношений между двумя странами, мы обсудили вопросы упрощения взаимных поездок наших народов, расширения сотрудничества между научными центрами наших стран, а также дальнейшего углубления связей в культурной сфере. В рамках обмена мнениями об упрощении взаимных поездок наших граждан мы провели обстоятельную беседу об увеличении взаимных поездок морским транспортом.

Мы также обстоятельно поговорили о сотрудничестве в области религии и верований. Мы поделились мнениями о совместном сотрудниче-

стве против исламофобии, поднявшей голову в настоящее время в мире и регионе, в том числе договорились составить план совместных действий в этой сфере. Мы обменялись мыслями о необходимости вместе заявить о том, что исламская религия является религией всепрощения и милосердия, и ее не надо бояться.

Мы договорились о сотрудничестве и обмене информацией двух стран в сфере безопасности и разведки в связи с известными событиями, происходящими в регионе, и угрозой терроризма. Мы разделили общее мнение об известных событиях, происходящих в регионе, а также по сирийскому вопросу, в том числе достигли договоренности о регулярном проведении соответствующими структурами консультаций по этим вопросам. Мы также пришли к общему мнению, что единственным путем решения вопросов в регионе является политический путь. Решение этих вопросов военным путем не имеет перспектив.

Наряду с вопросами двусторонних отношений, на сегодняшних встречах мы обсудили вопросы сотрудничества двух стран в трехстороннем формате. Это — форматы Иран — Туркменистан — Азербайджан, Иран — Азербайджан — Россия, Иран — Азербайджан — Грузия и Иран — Азербайджан — Турция.

Еще раз говорю господину Президенту и сопровождающей его делегации: Добро пожаловать в Иран.

Заявление Президента Ильхама Алиева

— Большое спасибо, уважаемый господин Президент.

В первую очередь, хочу выразить Вам признательность за гостеприимство, оказанное мне и делегации.

Пользуясь случаем, хочу еще раз сердечно поздравить Вас и весь иранский народ со снятием санкций против Ирана. Азербайджан всегда был против этих санкций и выражал свое мнение со всех высоких трибун.

Господин Президент, Вы очень подробно довели до представителей прессы все обсужденные нами вопросы. Действительно, сегодня был проведен широкий обмен мнениями по многим вопросам и выражено единство мнений. Мы очень рады, что иранско-азербайджанские связи успешно и стремительно развиваются по восходящей. У наших связей очень прочный фундамент. Веками наши народы жили и творили вместе. Нас объединяют история, культура, общее прошлое, религия. Наши отношения построены на этом прочном фундаменте, и сегодня иранско-азербайджанские связи поднялись на уровень стратегического сотрудничества. Мы всегда поддерживаем друг друга во всех международных организациях, членами которых яв-

ляемся. У наших торговых связей прекрасные перспективы. Сегодня были широко обсуждены события, происходящие на международной арене, а также вопросы, относящиеся к нашим двусторонним отношениям. Мы договорились, что активизируем наши усилия против международного терроризма. Мы и дальше будем поддерживать друг друга на международной арене.

Сегодня также были обсуждены региональные вопросы. Вчера было объявлено, что Соединенные Штаты Америки и Россия пришли к решению об остановке войны в Сирии. Мы приветствуем это соглашение. Мы неоднократно заявляли, что для нормализации ситуации в Сирии, в первую очередь, должно быть достигнуто прекращение огня, затем заключен мир, и сирийский народ должен сам определять свое будущее, свою судьбу.

Хочу еще раз отметить, что сегодня в ходе беседы наши мнения совпали по многим вопросам. Все страны должны относиться друг к другу с уважением, не вмешиваться в дела друг друга. В таком случае и войны прекратятся, и противостояний станет меньше.

Сегодня и Вы являетесь свидетелем того, что подписаны многие документы. Исполнение этих документов еще более усилит наши связи. Документы, подписанные по многим сферам, указывают путь в будущее. Суть этих документов очень по-

зитивна, и одна их часть служит двусторонним связям, а другая — многостороннему и региональному сотрудничеству.

Сегодня предприняты очень важные шаги в деле создания транспортного коридора Север — Юг. В результате сдачи в эксплуатацию этой дороги мы соединим континенты прекрасной транспортной инфраструктурой. Задача, которая ложится на Азербайджан, будет выполнена до конца этого года, и мы проложим нашу железную дорогу до границы с Ираном.

Нефтегазовый сектор имеет прекрасные перспективы. Иран вкладывает инвестиции в нефтегазовые месторождения Азербайджана. Мы провели прекрасный обмен мнениями о дальнейшем сотрудничестве. Был также обсужден вопрос совместной разработки нефтегазовых месторождений в Каспийском море, и ожидаются хорошие результаты. Каспийское море — наше общее богатство. Каспийское море и впредь должно быть морем сотрудничества, безопасности и мира.

В области энергетики проводится замечательная работа и имеются прекрасные перспективы. Сотрудничество в этой области не ограничивается лишь иранско-азербайджанским сотрудничеством. К этому проекту могут присоединиться и соседние страны, и тогда это превратится в прекрасный транснациональный, региональный проект.

Имеются прекрасные возможности для взаимного инвестирования. В настоящее время в обеих странах проводятся очень серьезные экономические реформы, улучшается бизнес-среда. В таком случае появляются новые возможности для взаимного инвестирования. Имеются прекрасные возможности для будущей деятельности и в финансовом, банковском, страховом, туристическом, фармацевтическом секторах.

Президент Роухани отметил, что мы уже активно участвуем и в трехсторонних форматах, и география этих форматов будет постепенно расширяться. Это наш совместный ценный вклад в региональное сотрудничество. Это показывает намерение обеих стран. Мы хотим, чтобы в регионе и мире были мир, благополучие, сотрудничество. Сегодня Иран и Азербайджан играют стабилизирующую роль в регионе, где мы живем. Чем сильнее будет наше единство, тем на более высоком уровне будет защищаться безопасность в регионе. Президент Роухани отметил, что это наша пятая встреча за последние два года. Пользуясь случаем, господин Президент, приглашаю Вас посетить с официальным визитом Азербайджан.

В заключение Президент Азербайджана Ильхам Алиев еще раз выразил признательность за гостеприимство.

АЗЕРТАДЖ

В честь высокого гостя

23 февраля Президент Исламской Республики Иран Хасан Роухани устроил официальный прием в честь Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева.

АЗЕРТАДЖ

Встреча Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Верховного лидера Ирана Сейеда Али Хаменеи

23 февраля состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Верховного лидера Исламской Республики Иран Сейеда Али Хаменеи.

На встрече состоялся широкий обмен мнениями о перспективах дальнейшего развития сотрудничества между нашими странами и народами, связанными историческими, религиозными, культурными корнями. Была подчеркнута важ-

ность совместных усилий для обеспечения безопасности и стабильности в регионе, сообщено, что это обсуждалось и на встречах президентов двух стран. Было также отмечено, что документы, подписанные в рамках визита, послужат дальнейшему развитию сотрудничества между нашими странами во всех областях, укреплению азербайджано-иранских отношений.

АЗЕРТАДЖ

Визит завершен

23 февраля завершился официальный визит Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева в Исламскую Республику Иран.

В тегеранском аэропорту «Мехрабад» в честь Президента Ильхама Алиева был выстроен почетный караул.

Президента Ильхама Алиева провожали высокопоставленные официальные лица государства и правительства Ирана.

АЗЕРТАДЖ



4Хроника и Экономика

В Милли Меджлисе утверждены изменения в государственный бюджет на 2016 год

23 февраля состоялось очередное пленарное заседание Милли Меджлиса. Председатель Милли Меджлиса Оттай Асадов, открыв заседание, объявил повестку дня.

Вначале состоялось обсуждение законопроекта о внесении изменений в Закон «О государственном бюджете Азербайджанской Республики на 2016 год».

Председатель комитета по экономической политике, промышленности и предпринимательству Зияд Самедаде отметил, что в последние десять лет Азербайджан добился больших успехов во всех сферах социально-экономической жизни. В результате важных мер, осуществленных под руководством Президента Ильхама Алиева, экономика Азербайджана в несколько раз повысила свой потенциал, была проделана большая работа по улучшению социального положения населения. Вся эта работа высоко оценена международными организациями. Однако падение за последний год цен на нефть в мире в 4 раза коснулось и экономики Азербайджана. Глобальные экономические процессы отражаются и на экономическом развитии Азербайджана. Происходящие процессы приводят к резкому сокращению валютных поступлений в страну и возникновению отрицательного сальдо в платежном балансе. Снижение цен на нефть на мировом рынке в несколько раз, а также происхождение во многих странах события в той или иной форме влияют и на экономику Азербайджана. Тем не менее, правительство Азербайджана принимает различные меры с тем, чтобы преодолеть нынешние экономические трудности с максимально малыми потерями. Одной из таких мер является направленный Президентом Ильхамом Алиевым в Милли Меджлис документ о внесении изменений в Закон о государственном бюджете на 2016 год.

Затем министр финансов Самир Шарифов представил законопроект. Министр рассказал о причинах изменений, внесенных в государственный бюджет на 2016 год. Было отмечено, что снижение за последние 18 месяцев цен на сырую нефть и нефтепродукты на мировом рынке более чем в четыре раза значительно сократило доходы государственного и сводного бюджетов. Цена нефти для утвержденного государственного бюджета была взята из расчета 50 долларов США за баррель. Существенная разница между нынешней ценой на нефть и ее ценой в утвержденном бюджете обусловила неизбежность перерасчета доходов государственного и сводного бюджетов. Принятое 21 декабря 2015 года решение Центрального банка о переходе на «плавающий курс» привело к дисбалансу в обеспечении в манахах расходов утвержденных государственного и сводного бюджетов в иностранной валюте. Одновременно манат подешевел в сравнении с другими валютами, что повысило инфляционное давление на экономику страны, обусловило подорожание многих импортных товаров, в том числе некоторых товаров повседневного потребления и продовольственной продукции.

Учитывая сложившуюся ситуацию, Президент Ильхам Алиев дал правительству соответствующие поручения о пересмотре государственного и сводного бюджетов и внесении корректировок. Усиление по поручению Президента за-

щиты чувствительных социальных групп населения в связи со снижением курса маната, повышение пенсий и социальных пособий, адресной социальной помощи, ежемесячного пособия, выплачиваемого вынужденным переселенцам для расходов на питание, стипендий, заработной платы работников ряда организаций, финансируемых из государственного бюджета, и финансовое обеспечение других социальных мер, а также выполнение обязательств в расходах государственного бюджета, подлежащих выплате в иностранной валюте, вызвали необходимость также уточнения расходов государственного бюджета на 2016 год. В расходах уточненного государственного бюджета предусмотрено дополнительно 1290 миллионов манатов для финансового обеспечения упомянутых социальных мер. Таким образом, удельный вес расходов социальной направленности в государственном бюджете повысится на 1,7 процентных пункта и составит 37,8 процента.

В представленном законопроекте нашло отражение повышение расходов государственного бюджета на 2016 год на 2 миллиарда 231 миллион манатов, или 13,7 процента, и доведение их до 18 миллиардов 495 миллионов манатов. В этом контексте, дополнительной финансовой поддержки предпринимательству, в частности, представителям малого и среднего предпринимательства, удовлетворения спроса на продовольственную продукцию и другие товары повседневного потребления в основном за счет местного производства, активизации производства товаров экспортной направленности, создания дополнительных рабочих мест и регулирования ряда других государственных мер.

Было отмечено, что уточненные доходы государственного бюджета на 2016 год прогнозируются в размере 16 миллиардов 822 миллионов манатов, что больше в сравнении с утвержденным прогнозом текущего года на 2 миллиарда 256 миллионов манатов, или 15,5 процента. При исчислении уточненных доходов государственного и сводного бюджетов на 2016 год продажная цена сырой нефти взята в размере 25 долларов США за баррель, что соответственно привело к сокращению поступлений из нефтяного сектора в доходах государственного бюджета. 7 миллиардов 615 миллионов манатов, или 45,3 процента доходов государственного бюджета на 2016 год приходится на долю трансферта из Государственного нефтяного фонда Азербайджанской Республики, 7 миллиардов 10 миллионов манатов, или 41,7 процента — поступлений по линии Министерства налогов, 1 миллиард 810 миллионов манатов, или 10,7 процента — поступлений по линии Государственного таможенного комитета, 387 миллионов манатов, или 2,3 процента — других поступлений. В составе поступлений государственного бюджета бюджетные доходы по нефтяному сектору предусмотрены в размере 7 миллиардов 597 миллионов манатов, или 45,2 процента, что больше по сравнению с показателем исполнения 2015 года на 821 миллион манатов, или 12,1 процента.

Было отмечено, что в 2016 году по линии Министерства налогов в государственный бюджет предусмотрены поступления в размере 7 миллиардов 10 миллионов манатов. Это на 408 миллионов манатов, или 6,2 процента превышает утвержденный прогноз по 2016



году. Рост в целом приходится на долю поступлений от нефтяного сектора.

В законопроекте нашло отражение повышение расходов государственного бюджета на 2016 год на 2 миллиарда 231 миллион манатов, или 13,7 процента, и доведение их до 18 миллиардов 495 миллионов манатов.

12 миллиардов 106 миллионов манатов, или 65,5 процента расходов уточненного государственного бюджета на 2016 год составляют текущие расходы (это на 1 миллиард 922 миллиона манатов больше в сравнении с утвержденным показателем), 24,9 процента, или 4 миллиарда 614 миллионов манатов — капитальные расходы (на 4,5 процента меньше в сравнении с утвержденным показателем), 9,6 процента, или 1 миллиард 775 миллионов манатов — расходы, связанные с обслуживанием государственных долгов. Удельный вес расходов социальной направленности в государственном бюджете увеличится на 1,7 процентных пункта и составит 37,8 процента.

В целом, из роста в 3 миллиарда 922 миллиона манатов 1 миллиард 290 миллионов манатов будет направлен на расходы социальной направленности, 1 миллиард 23 миллиона манатов, или 26,1 процента — долевое участие в инвестиционных проектах и проектах, реализуемых по внешним кредитам, 845 миллионов манатов, или 21,5 процента — расходы, связанные с обслуживанием государственного долга, 330 миллионов манатов, или 8,4 процента — расходы на оборону и безопасность, 171 миллион манатов, или 4,4 процента — расходы по содержанию дипломатических представительств Азербайджана за рубежом, членские взносы международным организациям, проведение международных мероприятий, 134 миллиона манатов, или 3,4 процента — расходы по развитию предпринимательства и обеспечению продовольственной безопасности в стране. 3,3 процента, или 129 миллионов манатов будет израсходовано на регулирование ряда других необходимых государственных расходов.

Увеличение расходов, связанных с обслуживанием уточненного внешнего долга на 2016 год, также связано с падением курса маната. Верхний предел дефицита уточненного государственного бюджета составит 1 миллиард 673 миллиона манатов.

В соответствии с экономической бюджет в 2015 году к концу года на едином казначейском счету го-

сударственного бюджета находилась казначейский остаток в размере около 1,4 миллиарда манатов. В связи со сложившейся в настоящее время ситуацией планируется использовать данный казначейский остаток для покрытия дефицита государственного бюджета.

Председатель Счетной палаты Югар Польшмадов отметил, что процессы, которые мы наблюдаем с первых месяцев 2016 года, можно расценивать как продолжение еще более обострившегося в минувшем году системного кризиса. Экономическая переменчивость, основанная больше на политических факторах, в том числе резкое и устойчивое падение цен на нефть, ужесточение проводимой США монетарной политики, обесценивание национальных валют ряда стран еще более обострились из-за наблюдаемых в Европе последствий происходящих на Востоке вооруженных конфликтов. Для решения данных проблем каждая страна, опираясь на собственные финансовые возможности и политическую волю, применяет различные политико-экономические рычаги, многие страны с этой целью предприняли шаги по оптимизации и рационализации расходов.

Было отмечено, что Президент Азербайджанской Республики предпринял оперативные шаги как во внутренне-, так и во внешнеэкономическом политическом курсе, принял ожидаемые обществом решения для защиты населения от внешних воздействий и падения курса маната.

Доходы государственного бюджета увеличены в сравнении с утвержденной суммой на 15,5 процента, или 2,256 миллиарда манатов и предусмотрены в размере 16,822 миллиарда манатов. Так, 71,6 процента роста в доходах приходится на долю трансфертов из Государственного нефтяного фонда. 18,1 процента роста доходов планируется сформировать за счет Министерства налогов, 9,7 процента — Государственного таможенного комитета, а 0,7 процента — за счет других доходов. В сравнении с первоначально утвержденным бюджетом прогнозируется рост налоговых доходов на 7,5, а неналоговых доходов — на 23,8 процента.

Что касается роста отдельных источников в доходах государственного бюджета, предстоящие шаги, связанные с повышением заработной платы в бюджетном секторе, сохранением доходов и среднемесячной заработной платы населения и расширением занятости, сыграют роль реального источника для выполнения предло-

женного прогноза по подоходному налогу с физических лиц.

Пересмотренные расходы государственного бюджета предусмотрены с ростом на 13,7 процента в размере 18,495 миллиарда манатов. Причины необходимости пересмотра и повышения утвержденных расходов государственного бюджета также можно разделить на несколько направлений. Президент Ильхам Алиев подписал многочисленные указы и распоряжения по усилению социальной защиты населения. Основная часть роста представленных на обсуждение расходов государственного бюджета преследует цель обеспечения расходов, связанных с осуществлением именно социальной политики.

В представленном проекте сумма платежа по внешнему долгу предусмотрена с ростом на 55,5 процента. Одна из основных отличительных особенностей в выплате внешних долгов заключается в непредусмотренности первоначально утвержденных расходов по выплате процентов за кредиты, полученные у Всемирного банка, в пересмотренных расходах государственного бюджета.

Третье направление увеличения бюджетных расходов охватывает расходы, связанные с поддержкой экономической деятельности. К этим расходам относятся различные бюджетные выплаты, предоставляемые Национальному фонду помощи предпринимательству, реальному сектору.

В результате проведенных уточнений текущие расходы в бюджетных расходах увеличены на 18,8 процента, а капитальные расходы снижены на 4,4 процента. В ходе повторного процесса рассмотрения соотношение между текущими и капитальными расходами еще больше повысилось по сравнению с первоначально утвержденным бюджетом.

Темпы роста доходов в процессе пересмотра в сравнении с доходами и расходами первоначально утвержденного государственного бюджета превышают соответствующий показатель расходов на 1,8 процентных пункта, что в конечном счете привело к тому, что сумма дефицита бюджета предусмотрена на 1,5 процента меньше.

Затем на заседании был рассмотрен законопроект о внесении изменений в Закон «О бюджете Государственного фонда социальной защиты Азербайджанской Республики на 2016 год».

Председатель комитета Милли Меджлиса по труду и социальной политике Хады Раджабли напом-

нил, что Президент Ильхам Алиев направил в Милли Меджлис законопроект о внесении изменений в государственный бюджет на 2016 год в связи с падением курса маната и резким удешевлением нефти на мировом рынке. В центре данного законопроекта, несмотря на происходящие в мире экономические процессы, ограниченность бюджетных ресурсов Азербайджана, находятся граждане страны, их социальная защита. Пересмотренные расходы государственного бюджета по разделу социальной защиты, социального обеспечения составляют 2 миллиарда 698,8 миллиона манатов. В то время, как расходы государственного бюджета в целом увеличились в сравнении с предыдущим годом на 13,7 процента, рост по данной сфере составляет 42,3 процента. Это означает, что социальная защита по-прежнему остается приоритетным для нашего государства вопросом.

Было отмечено, что основная суть предлагаемых в государственном бюджете изменений связана с продолжением происходящей в глобальной экономике напряженности с максимально низкими потерями, предотвращением тенденций снижения экономического развития, сохранением макроэкономической стабильности, созданием реального финансового обеспечения для финансирования дополнительных социальных обязательств, возникших в результате удешевления маната, и других необходимых государственных расходов. Основу предстоящих изменений в Закон составляют усиление социальной защиты населения, в том числе повышение в среднем на 10 процентов пенсий и социальных пособий, адресной государственной социальной помощи, ежемесячных пособий, выплачиваемых вынужденным переселенцам для расходов на питание, стипендий, заработной платы работников ряда организаций, финансируемых из государственного бюджета, и другие социальные программы и мероприятия. Вместе с тем, в обсуждаемом законопроекте предусмотрены обязательства в иностранной валюте, в том числе долевое участие азербайджанской стороны в инвестиционных проектах, реализуемых за счет кредитов, привлеченных из-за рубежа под гарантию государства, специальные государственные закупки по мерам, связанным с обороной и безопасностью, содержание посольств, консульств и других дипломатических представительств за рубежом, членские взносы международным организациям и другие меры.

Затем председателю Государственного фонда социальной защиты Эльман Мехдиев представил законопроект о внесении изменений в Закон «О бюджете Государственного фонда социальной защиты Азербайджанской Республики на 2016 год».

В ходе обсуждения уточненного проекта бюджета Государственного фонда социальной защиты на 2016 год создаст дополнительную возможность для дальнейшего повышения финансовой устойчивости пенсионно-страховой системы нашей страны. В результате успешного исполнения под руководством Президента Азербайджана Ильхама Алиева концепции координации благосостояния населения с реформами, осуществляемыми в соответствии с требованиями рыночной экономики, в нынешних условиях в нашей стране своевременно реализуются все социальные программы, в том

числе продолжают меры по усилению социальной защиты населения. Отметим, что в уточненном проекте бюджета доходы и расходы Фонда прогнозированы в размере 3307,4 миллиона манатов, председатель подчеркнул, что это на 228,8 миллиона манатов, или 7,4 процента превышает утвержденный прогнозный показатель на 2016 год.

Председатель Фонда сообщил, что 82,8 миллиона манатов, или 36,2 процента ожидаемого увеличения доходов будет обеспечено за счет взносов обязательного государственного социального страхования, а 146 миллионов манатов, или 63,8 процента — отчислений (трансферта) из государственного бюджета. В уточненном проекте бюджета на 2016 год выплаты населению предусмотрены в размере 3239 миллионов манатов, что на 7,6 процента, или 227,8 миллиона манатов превышает утвержденный прогнозный показатель.

Было отмечено, что расходы на выплату трудовых пенсий составят 3136,1 миллиона манатов, что на 7,3 процента, или 212,5 миллиона манатов больше в сравнении с утвержденным прогнозным показателем. В связи с установлением базовой части трудовой пенсии по возрасту в размере 110 манатов в повышении расходов предусмотрено перерасчет базовой части всех видов трудовых пенсий и надбавок к базовой части, повышение надбавок к трудовым пенсиям за соответствующий стаж службы в связи с повышением должностных окладов военнослужащих определенной категории и лиц, имеющих специальные звания, а также уточнение расходов на индексацию страховой части трудовых пенсий.

В проекте также предусмотрено повышение по всем видам пособий, выплачиваемых за счет взносов обязательного государственного социального страхования. Расходы на выплату пособий составят 102,9 миллиона манатов, что на 17,5 процента, или 15,3 миллиона манатов превышает утвержденный прогнозный показатель на 2016 год. В расходах, связанных с оплатой услуг по доставке населению пенсий и пособий, проведению банковских операций, предусмотрен рост на 0,9 миллиона манатов, или 4,5 процента, расходы по данному направлению прогнозированы в объеме 21,0 миллиона манатов против первоначальной суммы 20,1 миллиона манатов.

В ходе обсуждений депутаты признали важными изменения, внесенные в бюджет в условиях происходящего в мире экономического и финансового кризиса. В их выступлениях также прозвучали некоторые предложения.

Оба бюджетных документа были приняты в результате голосования.

Затем на заседании было внесено изменение в Закон «О полиции». Депутаты также выразили позитивное отношение к вопросу назначения первого заместителя председателя Милли Меджлиса, председателя комитета по обороне, безопасности и борьбе с коррупцией Зияфета Аскерова членом Судебно-правового совета. Кроме того, было принято предложение Президента Азербайджанской Республики о признании нецелесообразным Закона Азербайджанской Республики «О внесении изменений в Закон Азербайджанской Республики «О валютном регулировании».

АЗЕРТАДЖ

Постановление Милли Меджлиса Азербайджанской Республики

О возражении Президента Азербайджанской Республики против Закона Азербайджанской Республики «О внесении изменений в Закон Азербайджанской Республики «О валютном регулировании», принятого Милли Меджлисом Азербайджанской Республики 19 января 2016 года

В соответствии с частью 1 статьи 110 Конституции Азербайджанской Республики Президент Азербайджанской Республики господин Ильхам Алиев 3 февраля 2016 года возвратил в Милли Меджлис, не подписав, Закон Азербайджанской Республики «О внесении изменений в Закон Азербайджанской Республики «О валютном регулировании», принятый Милли Меджлисом Азербайджанской Республики 19 января 2016 года.

В соответствии с частью второй статьи 21 Внутреннего устава Милли Меджлиса Азербайджанской Республики председатель Милли Меджлиса направил возвращенный Президентом Азербайджанской Республики Закон Азербайджанской Республики «О

внесении изменений в Закон Азербайджанской Республики «О валютном регулировании» на рассмотрение комитета по экономической политике, промышленности и предпринимательству.

Комитет по экономической политике, промышленности и предпринимательству, рассмотрев на проведенном 9 февраля 2016 года заседании данный вопрос, предложил Милли Меджлису принять предложение Президента Азербайджанской Республики о нецелесообразности Закона Азербайджанской Республики «О внесении изменений в Закон Азербайджанской Республики «О валютном регулировании».

Милли Меджлис Азербайджанской Республики, основываясь на вышеуказанном и руководствуясь

частью второй статьи 21 Внутреннего устава Милли Меджлиса Азербайджанской Республики, **постановляет:**

Принять предложение Президента Азербайджанской Республики о нецелесообразности Закона Азербайджанской Республики «О внесении изменений в Закон Азербайджанской Республики «О валютном регулировании».

Председатель Милли Меджлиса Азербайджанской Республики
О.АСАДОВ

г.Баку, 23 февраля 2016 года

Постановление Милли Меджлиса

Азербайджанской Республики

О назначении З.А.Аскерова членом Судебно-правового совета Азербайджанской Республики

В соответствии со статьей 6.2.4. Закона Азербайджанской Республики «О Судебно-правовом совете» Милли Меджлис Азербайджанской Республики **постановляет:**

Назначить депутата Милли Меджлиса Азербайджанской Республики, первого заместителя председателя Милли Меджлиса, председателя Комитета Милли Меджлиса Азербайджанской Республики по обороне, безопасности и борьбе с коррупцией Зияфета Аббас оглу Аскерова членом Судебно-правового совета Азербайджанской Республики.

Председатель Милли Меджлиса Азербайджанской Республики
О.АСАДОВ

г.Баку, 23 февраля 2016 года

Политика

5

Первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева провела ряд встреч в Ватикане

Подписан двусторонний договор о реставрации катакомб святого Себастьяна

В рамках визита в Ватикан 23 февраля первая леди Азербайджана, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева посетила музей Пиио-Клементино. Здесь состоялся осмотр памятников и образцов искусства, реставрируемых при поддержке Фонда Гейдара Алиева.

Музей Пиио-Клементино основан в XVIII веке по поручению Папы Климента XIV и Папы Пия VI с целью хранения известных произведений греко-римского искусства. В музее хранятся тысячи образцов древнего искусства, однако наибольший интерес среди них вызывает статуя Зевса, считающегося главным богом в греческой мифологии. Эта мраморная статуя, реставрируемая при поддержке Фонда Гейдара Алиева, относится к периоду Римской империи и отражает в себе мифологические рассказы и историческую стилистику. Директор Ватиканского музея Антонио Паолуччи сообщил, что основными элементами реставрируемой статуи Зевса являются орел, власть, молния и трон. Зевс, являющийся символом власти и силы, держит в руках скипетр из золота и слоновой кости, на котором сидит орел. Скульптура олицетворяет силу, величие и власть. Это мифическое существо, известное в греческой мифологии как Зевс, в римской культуре как Юпитер, а на Востоке как Ахура Мазда, в античных источниках преподносится как податель добра и зла.

Выразив признательность Фонду Гейдара Алиева и лично первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой, А. Паолуччи высоко оценил ее деятельность по защите шедевров мировой культуры. Отметив, что работа в соответствующей области будет продолжена, Мехрибан Алиева сказала:

— Я, в первую очередь, выражаю глубокую признательность директору музея и всем его сотрудникам за защиту и сохранение для грядущих поколений ценных для человечества произведений. Я очень счастливый человек, что неоднократно бывала в музеях Ватикана, и каждый раз, приезжая, думаю, когда вновь вернусь сюда. Горжусь тем, что руководимый мною Фонд вносит свой скромный вклад в реставрацию охраняемых здесь памятников. Выражаю вам признательность за это сотрудничество.

Государственный губернатор Ватикана, кардинал Джузеппе Бертелло выразил признательность Азербайджанскому государству и особенно президенту Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиевой. Он подчеркнул важность продолжения такого рода диалогов в развитии азербайджано-ватиканских связей. Мехрибан Алиева также отметила, что наша страна заинтересована в продолжении этого сотрудничества.



Затем первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева осмотрела в Апостольской библиотеке полки, реставрация которых продолжается при поддержке Фонда Гейдара Алиева. Отметим, что Сикстинский зал, в котором находятся полки, построен в 1587—1589 годах. Эта инициатива, выдвинутая в тот период папой Сикстом V, подразумевала создание специального пространства для хранения ценных книг. Прекрасные фрески Сикстинского зала, написанные талантливым художником Андреа Лилли, придают особое очарование залу. Книги хранились в этом новом зале до того, как церковь возглавил Папа Лев XIII. Библиотеку пополняли многочисленные библиографические коллекции, которые были переданы

ей в различное время. Полки же, где хранятся книги, имеют в этом смысле особое значение, и их охрана важна для Ватикана.

Затем находящаяся в Сикстинском зале Мехрибан Алиева была проинформирована об истории зала и имеющихся здесь произведениях искусства. Было отмечено, что в результате проводимых в последние годы ремонтно-восстановительных работ зал стал более оригинальным, усилилось его историческое значение. Чтобы увидеть уникальные настенные рисунки, ежедневно этот зал посещают тысячи туристов. Они с большим интересом смотрят картины, изображенные на потолке и стенах зала, который является одним из шедевров мирового искусства.

Затем в Папском совете по

культуре состоялась встреча первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой и председателя Совета понтифика по культуре Ватикана кардинала Джанфранко Равази. По окончании встречи кардинал Джанфранко Равази рассказал о проектах, которые предусматриваются реализовать в связи с дальнейшим сотрудничеством с Фондом Гейдара Алиева, проинформировал о других катакомбах, реставрация которых планируется. Он сказал, что это сотрудничество вносит большой вклад в межкультурную и межрелигиозную платформу, отметил, что деятельность мусульманской страны в этой области имеет большое значение, Папа Римский Франциск высоко ценит усилия Азербайджана в данном направлении.

Отметив, что рада вновь

посетить Святой Престол, первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева рассказала о значении реализуемого с 2012 года проекта по восстановлению катакомб святых Марчеллино и Пьетро. Подчеркнув, что это сотрудничество играет большую роль в межкультурных отношениях, президент Фонда Гейдара Алиева сказала:

— Особенно в современном мире подобное сотрудничество играет огромную роль в таких отношениях — в межкультурных, межкультурных, межкультурных отношениях между народами.

Сегодня Азербайджан вносит вклад в развитие межкультурного, межкультурного диалога. В нашей стране действует Международный центр мультикульту-

рализма. 2016 год объявлен в Азербайджане «Годом мультикультурализма». Проводимые в нашей стране многочисленные международные форумы, конференции, встречи на эту тему показывают живучесть идеи мультикультурализма, сосуществование различных людей, народов в условиях дружбы и братства. Будучи мусульманской страной, мы очень привязаны к нашим традициям, религии, культуре и истории. В то же время, мы воспринимаем общечеловеческие ценности. Мы продолжаем культурное разнообразие и относимся к этому с большим уважением. Человек, уважающий свою религию, всегда с уважением относится и к другим религиям. В заключение хочу отметить, что горжусь тем, что

Азербайджанское государство вносит вклад в реставрацию катакомб Святых Марчеллино и Пьетро, являющихся одним из ценных памятников христианского мира.

□ □ □

Затем был подписан договор о реставрации катакомб Святого Себастьяна. Договор подписали первая леди Азербайджана, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева и председатель Совета Понтифика по культуре Ватикана кардинал Джанфранко Равази.

Отметим, что катакомбы Святого Себастьяна, названные в честь римского полководца Себастьяна, погибшего в III веке н.э., расположены в четырехъярусном захоронении. До IX века катакомбы хранились в этом захоронении, затем были перенесены в церковь Святого Себастьяна и в настоящее время хранятся там.

Затем были даны ответы на вопросы журналистов. Отвечая на вопрос о причинах интереса Азербайджана, являющегося мусульманской страной, к реставрации катакомб святых Марчеллино и Пьетро, Мехрибан Алиева сказала, что наша страна всегда являлась пространством слияния религий и культур. В нашей стране никогда не происходило конфликтов на религиозной и национальной

почве. Фонд Гейдара Алиева проводил такую работу как в стране, так и в различных уголках мира. А реставрация катакомб святых Марчеллино и Пьетро является примером сотрудничества высокого уровня между Азербайджаном и Ватиканом.

Кардинал Джанфранко Равази подчеркнул, что между Фондом Гейдара Алиева и Ватиканом существует широкое сотрудничество. Это сотрудничество включает связи с музеями Ватикана, реставрацию древних рукописей и другие вопросы. Напомнив о своем визите в нашу страну и встрече с представителями различных религий, Дж.Равази подчеркнул многогранность связей Святого Престола с Азербайджаном.

АЗЕРТАДЖ

6Политика

Влияние радикальных тенденций на Западе на миропорядок

На протяжении всей истории человечество имело миропорядок, построенный на отличающейся системе ценностей различных силовых центров и соответствующей ей идеологии. Миропорядок, формировавшийся на различиях, в зависимости от баланса этих отличающихся ценностей, время от времени приводил к резкой поляризации и глубоким противоречиям. Если бросить взгляд на историю, то можно чаще обнаружить противостояние Восток — Запад. Правда, большую роль в этом сыграло и то, что классическая история написана в основном со ссылкой на западные источники. Так, если бы изучаемая нами история была написана на основе китайских источников, то мы бы стали свидетелями истории другого противостояния. Например, при подходе к проблеме сквозь призму Китая, отношения между древними китайско-тюркскими и китайско-индийскими цивилизациями играли более важную роль.

В отношениях Восток — Запад можно выделить 2 важных этапа: до-исламский период и период после возникновения Исламского Востока. На обоих этапах между двумя полюсами в большинстве ценностей, начиная от политической системы и кончая семейным кодексом, наблюдается разрыв. Иными словами, различия в системе ценностей Восток — Запад определили и характер отношений. Еще в эпоху эллинизма противостояние Древней Греции и Ирана, распространение на последующем этапе эллинской культуры на Востоке или рассмотрение Римской империей Востока только как культурного уровня варварства отражали непримиримую позицию различных полюсов.

А после возникновения Ислама в отношениях между Востоком и Западом наступил новый этап и момент разрыва. Как известно, до появления Ислама как религии на Ближнем Востоке было широко распространено христианство. Ближний Восток — родина всех небесных религий — до Ислама был в основном ареной борьбы между христианством и идолопоклонством и огнепоклонством. На этом географическом пространстве христианство в лице Византийской империи стало господствующей религией и в то же время господствующей идеологией. Следует отметить, что после полного распространения Ислама в этом регионе христианство сохранило, хотя и не на прежнем уровне, определенную зону влияния. Даже в арабском мире христианские арабы в качестве одного из столпов политической власти в Ливане, а в Палестине, Сирии и других странах — в качестве религиозных меньшинств, и сегодня сохраняют свое существование.

С другой стороны, помимо местных христианских общин, начиная еще с древних времен, на Востоке существовали колонии компактного проживания европейцев. Этот процесс оставил большой след в ходе походов Александра Македонского в восточные страны, а во время крестовых походов стал религиозно-политическим фактором. Европейцы, переселенные Александром Маке-

донским в страны, куда он совершал походы, и военные колонии позднее стали основными носителями эллинизма на Востоке. Европейцы, эмигрировавшие во время крестовых походов на Ближний Восток, на протяжении многих веков играли роль бастиона европейских государств и христианства в этом регионе. Хотя продолжавшиеся в XI—XIII веках крестовые походы привели к большим трагедиям и гибели многих людей, на Исламском Востоке они не стали причиной нетерпимости к христианству. Даже если христианство в регионе утратило военную силу, местная христианская община и европейские торговые колонии и в последующие века продолжали на этом географическом пространстве свое существование.

Если бросить взгляд на историю того периода, то можно заметить, насколько различно отношение к толерантности на Востоке и на Западе. Для сравнения можно отметить, что в средние века на большинстве территорий Исламского Востока встречались торговые колонии компактного проживания европейцев. Христиане занимали своеобразное место в мусульманском обществе. Многие должности в мусульманских странах даже предназначались для христиан и евреев. Это касалось больше финансовой и дипломатической сфер. Но нельзя говорить, что «Старый свет» в этот период демонстрировал аналогичное отношение к мусульманам. В средние века в том или ином регионе Европы не встречались ни такое толерантное отношение к мусульманам, ни отдельные кварталы, где проживают мусульмане. Мы становимся свидетелями принятия (или навязывания) христианства многими мусульманскими учеными, дипломатами, путешественниками, устремившимися этот период в Европу. В Европе компактное проживание мусульман, оставшихся приверженным своей религии, началось в XX веке.

На самом деле, это проявляется и в отношении западной цивилизации не только к исламскому миру, но и к другим цивилизациям. Так, то же самое наблюдается в отношениях цивилизаций Запад — Китай. В средние века в Китае и в целом на Дальнем Востоке португальцы, голландцы, англичане и другие европейцы создали для себя отдельные кварталы, так называемый «город в городе». Следует отметить, что «джайнатауны», созданные китайцами во многих местах планеты, в Европе явились продуктом только XX века. Таким образом, христианский мир на протяжении многих веков демонстрировал нетерпимость к носителям всех других цивилизаций.

Западная цивилизация — христианский клуб

Христианство, составляя ядро западной цивилизации, сыграло роль краеугольного камня в отношении к носителям других культур. Именно религиозные ценности для западного мира стали в первую очередь объединяющим фактором и в то же время барьером для различных цивилиза-



ций. Так, в период Римской империи сфера влияния католической церкви вышла за пределы Европы и даже за пределы империи, но это не смогло стать причиной симбиоза различных культур. Для того, чтобы обеспечить совместное проживание различных народов Европы в период, называемый в истории Запада «веками тьмы», Ватикан выполнял обязанности и империй, утративших свою мощь. Но при рассмотрении того, почему эти века называются мрачными, вновь проявляется нетерпимость к другим.

Так, на самом деле эти века не были мрачными, как утверждается. Просто возрождение сложилось не на Западе, а на Исламском Востоке. Возможно, в этот период на американском континенте в культуре коренных народов также был период возрождения. Просто все это происходило не в Европе, поэтому западная цивилизация называла период вплоть до XIV—XV веков периодом невежества. Хотя при перечислении в этот период открытий, изобретений, новшеств в науке Исламского мира становится очевидным, какой большой путь прошло в своем развитии человечество. Просто Запад не может признать, что, когда в Багдаде, Дамаске, Тебризе численность городского населения достигала миллиона человек, и была совершенная городская инфраструктура, Лондон, Париж и другие столицы европейских стран имели статус села. Очевидно, что западный менталитет мыслит следующим образом: «если в Старом свете нет возрождения, значит, человечество оказалось во мраке», и так воспринималось всегда.

Генри Киссинджер, касаясь роли христианского религиозного мировоззрения в отношении западной цивилизации к остальным, в своей книге «Мировой порядок» пишет: «Совет богословов, созданный Карлом V (1519–1556) в 1550–1551 годах, заключил, что люди, живущие в Западном полушарии, суть обладатели души — следовательно, они тоже имеют право на спасение. Такое богословское заключение было удобным оправданием для завоеваний и принудительной христианизации. Европейцы получили возможность приумножать свои богатства и успокоить совесть. Глобальное соперничество за контроль над территориями изменило характер международного порядка». [i]

Не только правители, но и научные круги в Европе видели роль религии в превосходстве христиан над другими. Великий французский философ Жан-Жак Руссо писал: «Нам говорят, что народ из истинных хри-

стиан составил бы самое совершенное общество, какое только можно себе представить. В этом предположении я вижу только одну большую трудность: общество истинных христиан не было бы уже человеческим обществом». [ii]

Таким образом, наблюдения показывают, западная цивилизация, сформировавшаяся на основе религиозных ценностей, в наше время, как и в средние века, не воспринимает носителей других ценностей. Это еще раз подтверждают миграционная политика и идеология, проводившиеся странами Европы на протяжении XX века. Как известно, после Второй мировой войны экономический рост европейских стран несколько раз превосходил внутреннюю рабочую силу. Старение населения и наличие дешевой рабочей силы за пределами стало причиной того, что западные страны начали отдавать предпочтение иммиграции из своих бывших колоний. Для новых жителей «Старого света» началось формирование нехарактерного до сих пор для Запада мультикультурального общества. Мультикультурализм, объявленный на этом этапе, служил идеологии интеграции новых жителей Запада в единую систему западных ценностей.

Но, разумеется, адаптировать носителей других культур к универсальной модели не удалось. Западное общество не было готово к такому ходу событий, и поэтому в отношении к мигрантам стала наблюдаться нетерпимость. Руководители западных стран заявили о провале политики мультикультурализма. Западным обществом неоднозначно воспринимаются приверженность мусульман-иммигрантов в Европе своим религиозным ценностям, популярность Ислама как религии, показатели демографического роста мусульманского населения. В результате в определенных кругах Ислам ассоциируется с фобией. Страх перед превращением меньшинств в большинство — основной вызов, стоящий перед западным обществом.

Растущий приток мигрантов в Европу способствует безработице среди местного населения и слабой социальной обеспеченности. Формируется такое мнение, что причинами крушения европейской модели мультикультурализма стали неспособность мигрантов войти в универсальный западный образ жизни и лояльность законов Европы, руководствующейся демократическими принципами и верховенством права человека. Все это приводит к росту в Европе ультранационалистической идеологии и сторонников крайне

правых политических партий, шовинистским и расистским выступлениям. На самом деле, это явление — не новое для Запада. Еще не стерты с памяти времена, когда в Европе отношение, которое сейчас проявляется к Исламу, демонстрировалось и к другим религиям. Евреи на протяжении всей истории несколько раз изгонялись из Европы в связи с тем, что были носителями других религиозных убеждений. В качестве примера можно привести преследование евреев в XV веке в Испании, а во время Второй мировой войны — во всей Европе.

В целом, момент, принципиально не понимаемый другими цивилизациями в диалоге с Западом, связан с ценностями. Восточному менталитету свойственны придание ценностям статуса неприкосновенности и святости, разграничение интересов и ценностей. Ценности не могут быть использованы в считающейся грязной политической и экономической борьбе. В западном менталитете же ценности измеряются именно возможностью их использования в повседневных операциях: ценности есть продолжение интересов и наоборот. По этой причине демократические ценности широко используются в достижении конкретных геополитических и экономических интересов. Восточная дипломатия расценивает это как двуличие, а потому реагирует ошибочно. Необходимо учесть, что в геополитической борьбе нет неприкосновенных ценностей, а демократия есть не только инструмент, но и одновременно ценность. [iii]

Критерий двойных стандартов

Таким образом, анализы показывают, что на всех исторических этапах развития западное общество проводило фундаментальные различия в отношении к своим и чужим. А в современный период после событий, произошедших на Среднем Востоке и в Африке, Европа вновь столкнулась с притоком мигрантов. Эта новая волна мигрантов сопровождается как гуманитарной катастрофой, так и ростом в Европе нетерпимости в отношении к мигрантам. Поскольку большинство мигрантов — мусульмане, этот процесс миграции способствовал укреплению в западном обществе исламофобских сил. При этом эта новая волна стала охватывать наряду с европейскими странами, где исламофобские силы традиционно сильны, и более толерантные страны. Так, скандинавские страны, считавшиеся самым толерантным регионом Европы после Второй мировой войны, также начали агрессивно реагировать на мусульманских мигрантов. Швеция вынесла на повестку дня вопрос о депортации 80.000 мигрантов, бежавших от войны, в Дании националисты проводят акции протеста.

Новые мигранты в Европе далеки от западных ценностей. Их низкий культурный уровень, поведение в обществе вызывают сильное раздражение, а проводимая пропаганда культивирует идею о том, что эти чужие не вписываются в западную

систему ценностей. Тем самым суть вопроса откладывается в сторону, а отрицательная сторона какого-либо мигранта представляется как образ мусульман в целом. Но суть связана с причиной, почему эти мигранты эмигрировали сюда. Известно, что эти люди, бежавшие из Африки и Среднего Востока и искавшие спасения в Европе, прибыли сюда не из-за каких-то экономических, социальных или личных проблем. Они бежали от войн, идущих в этих странах. И упускается из виду то, что эти войны связаны именно со вмешательством западных государств в регион. В результате мы становимся свидетелями применения двойных стандартов по отношению к мусульманским мигрантам и, в более широком формате, — к мусульманским странам.

Азербайджан — одна из стран, страдающих от двойных стандартов. Мы становимся свидетелями этого на примере отношения к армяно-азербайджанскому, нагорно-карабахскому конфликту. В связи с этим 29 января Президент Азербайджанской Республики господин Ильхам Алиев на встрече с молодежью открыто заявил, что «в урегулировании конфликта двойные стандарты играют большую роль. Здесь роль играет религиозный фактор. К нам относятся с позиции двойных стандартов потому, что мы — мусульмане».

В то же время было выражено беспокойство в связи с тем, что обещают миру растущие исламофобские тенденции в Европе: «Чем больше мигрантов направляются в Европу, тем сильнее становятся радикальные силы в Европе. Если посмотреть на результаты выборов, проведенных в ведущих странах Европы, то можно заметить, что за 10 лет процент радикальных исламофобских партий возрос. Возможно, вдвое, и это — тенденция. Сегодня они, конечно, не имеют влияния в политике. К чему приведет такая тенденция? К тому, что лет через 10 или 15 они, возможно, придут к власти. Что тогда будет? Какой тогда будет официальная позиция в отношении мусульман?»

Таким образом, Запад, будучи не в состоянии выйти из системы религиозных ценностей, для гармонии в мировом порядке должен отдавать предпочтение подлинным мультикультуральным ценностям. Все конфликты в мире должны решаться на основе принципа справедливости, а не принципа «свой-чужой». Европа должна рассматривать приток мигрантов из Среднего Востока и Африки не с точки зрения угрозы будущему Европы, а как гуманитарную катастрофу, трагедию человечества. Все процессы в мире должны быть урегулированы не по закону «сильных мира сего», а на основе единых международно-правовых норм. Только в этом случае новый мировой порядок окажется в состоянии ответить на вызовы и угрозы нового периода.

Арасту ГАБИББЕЙЛИ,
заместитель заведующего
отделом внешних связей
Администрации Президента
Азербайджанской Республики,
специально для Newtimes.az

Обсуждены вопросы расширения сотрудничества между АЗЕРТАДЖ и ANTARA

На встречах посла Азербайджана в Индонезии Тамерлана Гараева с руководством национального новостного агентства этой страны были обсуждены вопросы расширения сотрудничества между АЗЕРТАДЖ и ANTARA.

В состоявшейся в посольстве первой встрече участвовали новоназначенный посол Индонезии в Азербайджане Хюсанн Фанани, советник и бывший руководитель агент-

ства ANTARA Саифул Хади Чалид, руководитель бюро международного сотрудничества Бамбанг.

Затем в агентстве ANTARA состоялась встреча посла с новоназначенным генеральным исполнительным директором структуры Бони Харгенсом.

На обеих встречах говорилось о подписанном Меморандуме взаимопонимания о сотрудничестве в области обмена информацией между Азербай-

жанским государственным информационным агентством (АЗЕРТАДЖ) и Индонезийским национальным новостным агентством (ANTARA) 1 декабря 2007 года, доведена до внимания важность представления из первоисточника информации о происходящих событиях в наших странах.

Индонезийские журналисты отметили, что придают важное значение сотрудничеству с АЗЕРТАДЖ и выразили наме-

рение развивать связи в сфере медиа с дружеским и братским Азербайджаном.

Представители медиа были проинформированы о проводимых посольством встречах в рамках кампании «Справедливость к Ходжалы!». Подчеркивалось, что в некоторых международных СМИ часто встречаются предвзятые информации об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте, Ходжалинском ге-

ноциде, а также происходящих в регионе событиях, которые не соответствуют реальности и служат интересам определенных кругов. Отмечалось, что в некоторых случаях выданные информации из данных международных медиасредств периодически публикуются в различных органах печати, действующих в регионе, в том числе Индонезии. Подчеркивалось, что главная цель таких информаций, распространен-



ных известными кругами, — завуалирование фактов военной агрессии Армении против Азербайджана, оккупации 20 процентов территории нашей страны, более одного миллиона беженцев и вынужденных переселенцев. В этой связи под-

черкивалось значение прямого обмена информацией и расширения сотрудничества между национальными новостными агентствами двух государств, что играет важную роль в предотвращении появления такого рода информаций.

Актуально

7

В Киноцентре «Низами» состоялись пресс-конференция и премьера грузинско-азербайджанского фильма «Робинзон и 9 пятниц»

В Баку в Киноцентре «Низами» прошла презентация фильма «Робинзон и 9 Пятниц», созданного грузинской кинокомпанией K Production при содействии азербайджанских кинематографистов.

Перед показом фильма состоялась пресс-конференция с участием творческой группы фильма.

Заслуженный деятель искусств Азербайджана, кинорежиссер и сценарист Аяз Салаев представил гостей. Отмечалось, что проект был реализован при поддержке Британо-грузинской торговой палаты BGSS, Министерства культуры и охраны памятников Грузии. Съемки приключенческой комедии проходили в Баку, Тбилиси, Минске и других городах.

Режиссер фильма — Георгий Кикалишвили рассказал о работе над фильмом. С грузинской стороны в кинокартине снимались известные актеры и исполнители Вахтанг Кикабидзе, Ираклий Пирцхалава, Кети Топурия, Арчил Мепаридзе, Нани Брегвадзе, Кахи Кавсадзе, Паата Гулиашвили, Натия Цицилашвили, Саломе Кокуашвили, Лика Коркия, Мариям Саного и другие. Также в картине снялись известные азербайджанские артисты и исполнители — Полад Бюльбюльоглу, Бахрам Багирзаде, Манана Джапаридзе и другие.

Картина комедийного жанра под названием «Робинзон и 9 Пятниц» — новая экранизация знаменитого романа «Робинзон Крузо» английского писателя Даниэля Дефо.



По сюжету комедии Робинзон живет в одном обычном итальянском дворике, который мог быть как в грузинской столице, так и в Баку. Несмотря на соседство с веселыми жителями, его жизнь скучна и однообразна. Пока однажды ночью ему не приснится странный сон, в котором ангел (Кахи Кавсадзе) передаст ему ключи от счастья. И вскоре волей судьбы Робинзон оказывается на необитаемом острове, где и начинаются его главные приключения.

Автором сценария «Робинзона и 9 Пятниц» является Николоз Рамишвили. В цен-

тре внимания в фильме предстают грузино-азербайджанская дружба, соседство и любовь.

Режиссер фильма Георгий Кикалишвили выразил благодарность министру культуры и туризма Азербайджана Абульфасу Гараеву и заместителю министра Севде Мамадалиевой.

В заключение гости ответили на вопросы журналистов.

Затем состоялся просмотр фильма.

АЗЕРТАДЖ

Ədliyyə Nazirliyinin Penitensiar Xidmətinə qulluğa qəbulla bağlı müsabiqə davam edir

Xatırladıırıq ki, Ədliyyə Nazirliyi Penitensiar Xidmətinin kadr korpusunun şəffaf prosedurlarla və aşkarlıq şəraitində yüksək hazırlıqlı və zəruri peşə keyfiyyətlərinə malik kadrlarla komplektləşdirilməsi məqsədi ilə müsabiqə davam etdirilir.

Bildirilir ki, hazırda vakant ştat vahidləri əsasən penitensiar müəssisələrin tərbiyə işinin təşkili, rejim, qeydiyyat sahələrində və Mühafizə alayının bölüklərindədir.

Penitensiar xidmətə qulluğa qəbulla bağlı müsahibədə iştirak etmək istəyən və «Ədliyyə orqanlarında qulluq keçmə haqqında» Azərbaycan Respublikası Qanununun tələblərinə cavab verən hüquqşünaslıq, hərbi, psixologiya ixtisasları üzrə ali təhsilə malik Azərbaycan Respublikasının vətəndaşları ərizə və müvafiq sənədlərini təqdim edə bilərlər. Sənədlər Penitensiar Xidmətin baş idarəsinin inzibati binasında (Bakı şəhəri, Nizami küçəsi, 114) bütün iş günləri qəbul edilir.

Qulluğa qəbulla bağlı aidiyyatı məsələlərlə, o cümlədən tələb olunan sənədlərin siyahısı ilə Penitensiar Xidmətin İnternet sahifəsində (http:penitensiar.justice.gov.az) tanış olmaq, eləcə də 498-71-06 və 493-64-41 saylı telefonlar vasitəsilə məlumat almaq olar.

Ədliyyə Nazirliyinin Penitensiar Xidməti

Ретроспектива

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 24 февраля в разные годы

О чем писал БР 24 февраля.
По материалам архива газеты.

За день

1927 г.

Волки. В Хизинском районе появился стан волков, совершающих нападение на скот и забирающихся даже в сельские подворья. Хизинский дайраисполком просит Баксовет войти в соглашение с союзом охотников для принятия мер к истреблению волков.

Для туберкулезных рабочих. В больнице им.Семашко забронировано для туберкулезных больных рабочих Ленинско-Сураханского района 17 постоянных коек.

Шоссе к поселку. Баксовет предложил Азнефти

провести шоссейную дорогу к Белгородскому поселку.

Кооперация в уезде. «Азериттифак» не уделяет до настоящего времени должного внимания кооперативам Хизинского района, которые до сих пор еще не укрепились. Хизинский дайраисполком просит Баксовет войти в соглашение с «Азериттифак» относительно усиления кооперативов в районе, кредитования их и инструктирования.

Новый питомник. Азербайджанское отделение института прикладной ботаники закладывает питомник луковичных растений — тюльпанов, гиацинтов и др. Питомник закладывается в большом масштабе и явится единственным в СССР, куда до сих пор луковичные растения поставлялись из Голландии. Для руководства питомником приглашен заведующий оранжереями и садоводства Тавричского дворца Прейс.

Бороться с грызунами

1941 г.

В деле поддержания чистоты и благоустройства города немалое значение имеет борьба с домашними грызунами, носителями заразы. Но этой простой истины упорно не хотят понимать отдельные управдомы, руководители общественных организаций и промышленных предприятий.

Исполком Бакгорсовета решил создать специальное совещание по борьбе с домашними грызунами, чтобы проверить, как выполняется изданное им обязательное постановление по этому вопросу. Однако, вместо 109 человек, которые должны были присутствовать на этом совещании, явились лишь 50. Не сочли нужным явиться, например, т.Чинаров (Бакторг нефтерайонов), т.Кузьмин (БСЖД), т.Багиров (Азплодоовощторг), т.Алиев (Бакпищторг), представители Бакмясокомбината, карамельной фабрики и другие.

Удивительную нерадивость проявил начальник управления промысловых железных дорог т.Сквирский.

— Какое я имею отношение к мышам и крысам, — заявил он недовольным голосом и откровенно признался, что вообще не читал постановления исполкома Бакгорсовета об этом.

На совещании выяснилось, что борьба с домашними грызунами в Баку еще по настоящему не ведется, а отдельные хозяйственники игнорируют постановление исполкома Бакгорсовета по этому вопросу.

Изделия народного творчества в музее

До последнего времени в Азербайджанском государственном музее искусств было плохо представлено народное творчество. Сейчас этот пробел устранен. В честь XVIII Всесоюзной партконференции открыт отдел прикладного искусства, где экспонируются ковровые изделия, вышивки, резьба по дереву, слоновой кости, металлу и другие замечательные произведения народных мастеров Азербайджана. Прекрасно выполнены портреты товарищей Сталина и Молотова, вытканные на коврах, а также вышитые цветными нитками на шелковом полотне.

На сцене
Нухинского театра

Недавно в Нухинском государственном театре им.Сабира были показаны новые постановки пьес: «Бешманатлы гялин» и «Багар». Спектакли прошли с большим успехом. Сейчас коллектив театра готовится к постановке пьесы «Вагиф». Репетируются «Гачаг Наби» и «Октай Эльюглы». В репертуар включены также «Отелло» и «В 1905 году».

Ткани сверх плана

1955 г.

Коллектив Бакинского тонкосуконного комбината Министерства промышленных товаров широкого потребления Азербайджанской ССР успешно несет трудовую вахту в честь выборов. На предприятии в феврале с повышением выполнено двухдекадное задание.

Бригада прядильщиков, руководимая т.Юсуфовым, следуя примеру передовых предприятий страны, активно борется за наилучшее использование парка ткацких станков. Бригадир т.Юсуфов, мастер т.Кулиев и другие передовые производственники обеспечили ритмичную работу всех машин и резко сократили обрывность нитей. Благодаря этому сейчас ежедневно вырабатывается 25 килограммов пряжи вместо предусмотренных по плану 18 килограммов. Этот хороший почин переняли бригады тт.Джабраиловой и Ахмедова. Сейчас прядильная фабрика комбината выполняет дневное задание на 110—115

Дороговизна
в Иране

1960 г.

ТЕГЕРАН. (ТАСС). Газета «Андишее мардом» сообщает о продолжающемся росте дороговизны в Иране. «Повышение цен на товары и ухудшению положения населения, — пишет газета, — не видно конца». В настоящее время резко повысилась плата за квартиру. Несмотря на то, что в первые дни после прихода к власти правительство утверждало, что цены на сахар и бензин не будут повышены, теперь оно повысило цены на эти товары для покрытия дефицита бюджета.

От дороговизны жизни страдают самые широкие слои населения.

В тяжелом положении, в частности, оказались иранские учителя. Из-за мизерной зарплаты они вынуждены бросать работу по специальности. По сообщениям печати, в настоящее время подали в отставку более 2 тысяч учителей. В связи с этим премьер-министр издал распоряжение, согласно которому всем учреждениям запрещается принимать учителей на работу. Кроме того, отделам просвещения провинций дано указание не принимать отставки учителей.



процентов. С начала года выработано дополнительно более 5 тонн пряжи. Не отстает в соревновании и коллектив ткацкой фабрики комбината. Ткачи ежедневно выпускают продукцию сверх плана. Среди передовиков — бригада помощников мастеров тт.Велиева и Багирова.

Высокие темпы производства обеспечены на всех участках комбината. Сверх государственного плана изготовлены в феврале сотни метров тонкосуконных тканей.

Сумгаит сегодня

1976 г.

«План двух месяцев первого года десятой пятилетки — к XXV съезду КПСС». Такое обязательство приняли работники цеха высадки концов труб Азербайджанского трубопрокатного завода имени В.И.Ленина. У коллектива цеха, возглавляемого В.Дорошенко, есть все возможности для выполнения этой ответственной задачи. Трубопрокатчики впервые в истории этого производства выработали за месяц 13.400 тонн труб. К открытию XXV съезда КПСС коллектив цеха обязался выработать тысячу тонн сверхплановой продукции.

Открылся банк

В сороковом квартале города выросло красивое здание. Это новое Сумгаитское отделение Стройбанка СССР. Построили его в канун XXV съезда КПСС работники ордена Трудового Красного Знамени треста №1. Хорошо поработали коллективы бригад плотников К.Керимова, каменщиков С.Осипова, маляров А.Тригорьевой и другие.

История в фотографиях

В Сумгаитском филиале Государственной картинной галереи функционирует фотовыставка «Памятники культуры Азербайджана». Организаторами этой интересной экспозиции являются отделение Общества содействия охраны памятников культуры и отдел культуры горисполкома.

Большое место на выставке отведено фотографиям, рассказывающим о выдающихся памятниках старины: Дворце Ширваншахов, Дворце Шекинских ханов и других. На стендах представлены также образцы современной архитектуры — гостиница «Азербайджан», Дворец имени В.И.Ленина, памятники Н.Нариманову, С.Вургуну...

8О Мире и Спорте

Таксист-убийца шестерых человек в штате Мичиган признал свою вину

Американец, застреливший в минувшую субботу шестерых человек и ранивший еще двух в штате Мичиган, сделал добровольное признание на допросе в полиции. Об этом органы правопорядка проинформировали судебные власти округа Каламазу.

45-летний Джейсон Далтон в ходе допроса, «в конце концов, признал», что он стрелял и «сознательно убил людей», заявил детектив полиции округа Кори Пирингелли. По его словам, преступник не возражал против использования в дальнейшем этих слов против него в суде.

Далтону в понедельник были предъявлены обвинения по 16 пунктам, в том числе в преднамеренном совершении шести убийств и ранении двух человек. За каждое убийство полагается пожизненное заключение в тюрьме. Это — высшая мера наказания в Мичигане, где смертная казнь запрещена.

Далтон в субботу вечером поочередно открыл огонь в нескольких районах округа Каламазу на юге штата Мичиган, разбывая на своем автомобиле-внедорожнике. Сначала мужчина начал стрелять вблизи частного дома, ранив женщину. После этого четыре часа спустя он подъехал к расположенному в нескольких километрах от первого места происшествия дилерскому автосалону, где застрелил двух человек. Впоследствии преступник убил сразу четырех человек, открыв огонь по машинам, припаркованным рядом с рестораном.



Далтон был задержан спустя несколько часов после последнего убийства. Сопротивления при аресте мужчина не оказал, в машине при нем был обнаружен полуавтоматический пистолет, из которого, предположительно, и были совершены убийства. Далтон отказался назвать мотивы совершенных им злодеяний. В правоохранительных органах отмечают, что жертвы никак не были связаны между собой и, скорее всего, были выбраны в качестве целей наугад.

Преступник оказался водителем сервиса онлайн-заказа такси Uber. В этой компании утверждали, что Далтон прошел все необходимые проверки на благонадежность, которые Uber устраивает для будущих водителей.

В полицию явился мужчина, которого Далтон вез непосредственно перед серией преступлений. Как показал свидетель, отправной точкой стал звонок по телефону, после которого водитель нажал на газ, ехал напролом через разделительные полосы, бордюры и газоны. Седок воспользовался вынужденной остановкой в пути, чтобы выскочить из машины. Содержание разговора по телефону пока не выяснено.

МОМ: «С начала года в Европу по Средиземному морю прибыли более 110 тысяч мигрантов»

С начала года в Европу по Средиземному морю прибыли 110.054 мигранта и беженца, 413 человек при этом погибли или пропали без вести. Об этом сообщила Международная организация по миграции (МОМ).

В ее информационном бюллетене, опубликованном в Женеве, отмечается, что с 1 января по 23 февраля в Грецию прибыли 102.547 мигрантов и беженцев, а в Италию — 7507. При попытке добраться до Греции в море погиб или пропал без вести 321 человек, на пути в Италию — 92 человека, а общее число погибших и пропавших без вести достигло с начала года 413.

«Число мигрантов и беженцев, прибывших в Грецию и Италию, превысило 100 тысяч человек в минувшие выходные», — рассказал журналистам официальный представитель МОМ Итайи Вирири. Он напомнил, что в 2015 году число прибывших в Старый Свет мигрантов и беженцев достигло 100 тысяч только в июле, а



за январь—февраль прошлого года прибыли 11.834 мигранта и беженца. При этом большая их часть (7882) вышли на берег в Италии.

«Согласно оценкам МОМ, в

феврале на греческие острова прибыли 35.132 мигранта, — сказал Вирири. — По данным греческих властей, 48% из них — это сирийцы, 25% — афганцы, 17% — иракцы, 3% — иранцы

и 2% — пакистанцы, остальные 5% — из Марокко, Бангладеш, Сомали и других стран».

В феврале, по оценкам МОМ, границу Греции с Македонией пересекли 26.076 беженцев.

Дания продлила срок действия мер пограничного контроля на границе с ФРГ на 10 дней

Правительство Дании приняло решение еще на 10 дней — до 4 марта — продлить срок действия мер пограничного контроля на границе с ФРГ. Об этом сообщил представитель Министерства по вопросам интеграции и иммиграции королевства.

«Правительство все еще считает такие меры необходимостью, чтобы избежать скопления нелегальных мигрантов в Дании», — цитирует Reuters заявление представителя.

В 2015 году в Данию из ФРГ въехало свыше 100 тыс. просите-

лей убежища, однако большинство из них продолжило путь в Швецию, Норвегию и Финляндию. В Датском королевстве, значительно ужесточившем свое иммиграционное законодательство, было подано лишь 20 тыс. прошений об убежище. В конце ноября меры погран-



контроля начала осуществлять и Норвегия, власти которой требуют проверять документы у всех пассажиров паромов, прибывающих в страну из Дании и Германии, а также выборочно останавливают машины, следующие через шведско-норвежскую сухопутную границу.

Коротко

Дебют откладывается

Футбольный клуб «Кяпаз» никак не может воспользоваться услугами одного из своих последних приобретений — экс-полузащитника «Хазар-Лянкярана» Орхана Алиева, чей трансфер состоялся около двух недель назад.

Как сообщает пресс-служба гянджинского коллектива, у игрока еще не до конца залечена травма, и в настоящее время он тренируется под присмотром врачей по специальной программе. Как долго продлится восстановительный процесс, неизвестно.

Таким образом, официальный дебют 20-летнего форварда молодежной сборной Азербайджана, который был намечен на выездной матч 23-го тура отечественной Тораз Премьер-лиги против «Сумгайыта», откладывается на неопределенный срок.

Салей соревнуются в Гааге

В голландском городе Гаага стартовал Гран-при по плаванию среди паралимпийцев.

Как сообщает сайт отечественного Паралимпийского комитета, Азербайджан в соревновании представляют братья Салей — Дмитрий и Роман.

Они будут бороться за лицензии, которые позволят принять участие в чемпионате Европы в Мадейре (Португалия), который пройдет с 30 апреля по 5 мая.

Состав на Кубок Европы

Команда Азербайджана по дзюдо примет участие в Кубке Европы, который пройдет 27—28 февраля в Праге (Чехия).

Честь отечественного дзюдо в столице Чехии представят Мехман Садыхов, Давуд Мамедсой, Садиг Маггеррамов (все — 60 кг), Илькин Бабазаде, Рашад Руфллаев, Туран Сеидов (все — 66 кг), Афиг Сафарли, Зия Намазов (оба — 81 кг), Рамин Гурбанов, Мамедали Мехтиев (оба — 90 кг) и Ушанги Кокаури (+100 кг).

Добавим, что свое участие в этом рейтинговом турнире подтвердили 319 спортсменов из шестидесяти стран мира.

Пириева выступит в Эспоо

26—28 февраля в финском городе Эспоо пройдет розыгрыш Кубка мира по гимнастике.

Как сообщает пресс-служба Федерации гимнастики Азербайджана, нашу страну на этом престижном соревновании представит Жалия Пириева. Также в Финляндию отправятся тренер Вафа Бакарова и судья Евгения Жидкова.

Рустам Оруджев: «Первый поединок — самый тяжелый»

На днях в Германии завершился один из самых престижных турниров по дзюдо — Гран-при, в котором приняли участие сильнейшие мастера татами со всех уголков мира.

По итогам баталий, продлившихся 3 дня, в копилке сборной Азербайджана оказалась всего одна медаль — «серебро», завоеванное Рустамом Оруджевым (73 кг). Наш соотечественник блестяще прошел дистанцию от первой схватки до финала, в котором уступил двукратному чемпиону мира Шошеи Оно (Япония).

Сразу после церемонии награждения Рустам пообщался с представителями азербайджанских СМИ.

— Легко ли вам боролось на Гран-при?

— Начал тяжело, в первой схватке с белорусом Алексеем Раманчуком, а потом уже раскрылся. Так всегда бывает — самым тяжелым обычно бывает первый поединок, когда только приобретаешь соревновательный тонус. Ну, а дальше уже все идет по накатанной.

Кстати, последнюю награду Гран-при Дюссельдорфа сборная Азербайджана завоевала в 2011 году, 5 лет назад. Тогда отличился Эльнур Мамедли (81 кг), выигравший «бронзу».

— В ряде схваток вы заставили понервничать своих болельщиков. Скажем, в четвертьфинале против монгола



Ханбатара Наранхуу, которому уступали в счете, но в итоге одержали чистую победу...

— Да, серия непростых встреч началась в поединке с монголом, когда я пропустил прием, но в следующей же атаке выиграл иппоном. По тому же сценарию шла схватка с олимпийским чемпионом Лашей Шавдатуашили из Грузии — он первым открыл счет, но победа осталась за мной.

— Между прочим, олимпийский чемпион является для вас очень удобным соперником. Вспомните, что в последних четырех встречах победа оставалась за вами.

— Это действительно так. С Лашей мы боролись 6 раз, счет личных встреч — 5:1 в мою пользу. Понятно, что каждый поединок является отдельной историей и складывается по-

разному, но схватки с Шавдатуашили мне действительно удаются.

— Из встречи с каждым соперником выносите какой-то определенный урок. Что вы вынесли из финала против Шошеи Оно?

— В таких схватках нельзя останавливаться, надо работать от первой до последней минуты, броски доводить до конца. Об этом еще говорил главный тренер нашей сборной Петер Зайзенбахер, настраивая меня на финал. Но стоило на долю секунды остановиться, как Шошей блестяще «бросил» меня.

— Какие старты ждут впереди?

— Это будут решать руководство Федерации дзюдо и главный тренер сборной Питер Зайзенбахер.

Реванш Первиза Абдуллаева

В Паттайе (Таиланд) состоялся престижный турнир по кикбоксингу версии «Куллуй».



Центральной схваткой вечера стало противостояние двух всемирно известных файтеров — Первиза «Кобры» Абдуллаева, представляющего спортивный клуб «Габала», и Нуэрла Мурати, китайского бойца казахского происхождения.

Бой прошел при подавляющем преимуществе 30-летнего азербайджанского бойца, которому единогласным решением судей и была отдана победа.

«Хороший получился бой, интересный. Если вы помните, в прошлом году мы уже встречались с Нуэрлой в Шанхае (Китай). Тогда местные арбитры ни при каких обстоятельствах не захотели отдавать победу иностранцу и откровенно меня за-

судили. Я обещал взять реванш, и слово свое сдержал. Мое преимущество признали все 3 арбитра — 30:27, 30:25, 30:26, — заявил Первиз Абдуллаев. — Кстати, небольшая путаница произошла с местом проведения встречи. Турнир планировалось провести в Бангкоке, о чем и было проанонсировано в нашей прессе. Но в последний момент менеджеры предпочли перенести его в Паттайю».

Подготовлено на основе материалов информационных агентств

Семья Тофика Махмудова глубоко скорбит по поводу кончины известного общественно-политического деятеля, аксакала, ветерана правоохранительных органов республики **Сабира Мамедкулу оглу Гусейнова** и выражает соболезнование семье и родственникам покойного.

Allah rəhmət eləsin!

Тофик Махмудов глубоко скорбит по поводу кончины известного фотокорреспондента **Александра Андреевича Черкасова** и выражает глубокое соболезнование семье, друзьям и родственникам.

Allah rəhmət eləsin!